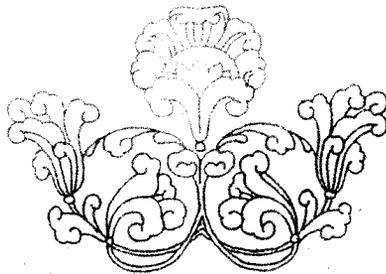




༡༡། རོང་ཆེན་ལྷ་གསལ་ཅན་གྱི་རྒྱལ་ཡོད་  
རིམ་བྱོན་གྱི་རྣམ་ཐར་ཕྱོགས་བསྒྲིགས། །

( མྱེད་ཆ། )

ཁོ་མཉམ་འབྲེལ་གྱི་ལྷན་ཁྲུང་གི་ལྷན་ཁྲུང་གི་ལྷན་ཁྲུང་།



ལྷན་ཁྲུང་གི་ལྷན་ཁྲུང་གི་ལྷན་ཁྲུང་།

责任编辑:周华、吉合先  
封面设计:李建雄

**图书在版编目(CIP)数据**

历世绒钦甲那巴格尔德传:藏文  
格尔德·洛桑丹白坚参等著

—北京:中国藏学出版社,2007.10

ISBN 978—7—80057—944—8

I. 历... II. 格... III. 佛教—人物  
—传记—藏文 IV. .B949.92

中国版本图书馆CIP数据字核字(2007)第151527号

**历世绒钦甲那巴格尔德传(下)**  
(藏文)

赤干·嘉样图丹加措 等著



中国藏学出版社出版发行

北京牛山世兴印刷厂印刷

开本:850×1168 印张:21.5

印数:2000册

2007年10月第1版第1次印刷

ISBN 978—7—80057—944—8/B·31

定价:62.00元(上、下册)



དཀར་ཆག

- རིགས་དང་དགྲིལ་འཁོར་རྒྱ་མཚོའི་མངའ་བདག་རྗེ་བཙུན་  
 རྒྱུ་བཟང་འཕྲིན་ལས་བསྟན་པ་རྒྱ་མཚོ་དཔལ་བཟང་  
 སོའི་རྣམ་པར་ཐར་བ་ངོ་མཚར་རྩིབས་སྟོང་བཟུ་བའི་  
 གསེར་གྱི་འཁོར་ལོ་ཐུབ་བསྟན་མངོས་རྒྱན་ཞེས་བྲ་བ། .....(1)
༡. རྒྱུང་བསྐྱེད་པ་དང་རྩོན་གྱི་འཕྲུངས་རབས་མདོར་བསྟུན། .....(3)
༢. མོག་མར་སྐྱ་བལྟམས་ཏེ་འཇིག་རྟེན་དགེ་ལེགས་  
 ལུ་བྱེད་པའི་ཉི་མ་དང་པོར་ཤར་བའི་རྩུལ། .....(27)
༣. གདན་ས་ཆེན་པོ་དགེ་ལྡན་བཟུ་ཤེས་འབྲིལ་གྱི་མི་  
 འཇིགས་ཐོག་ཏེ་བྲི་ལ་ཞབས་གྱི་པར་བཀོད་པ། .....(36)
༤. མཚན་ལྡན་བཤེས་གཉེན་ཏུ་མའི་ཞབས་པད་བསྟེན་ཏེ་  
 མདོ་རྒྱུད་གྱི་གཞུང་ལུགས་རྒྱ་མཚོ་ལྟ་བུ་ལ་གསལ་  
 རྒྱུང་མཐར་ཐུན་མཛད་རྩུལ་གཙུ་བོར་བརྗོད་པ། .....(52)
༥. བསྟེན་རྫོགས་གྱི་རྣམ་པ་བཞེས་པ་དང་ཚོས་ལྷ་ཆེན་པོ་དགེ་  
 ལྡན་ལེགས་བཤད་སྤྱིར་ཏུ་བཀའ་པོད་གཞུང་བརྒྱའི་  
 བཤད་རྒྱུབ་གྱི་བསྟན་པ་སྟེལ་བ་གཙུ་བོར་བརྗོད་པ། .....(102)
༦. ཚོས་ལྷ་ཆེན་པོ་དགེ་ལྡན་བསྟན་འཕེལ་སྤྱིར་ཏུ་བཀའ་

པོད་ལཱའི་འཆད་ཉན་བཅུགས་པ། .....(188)

ལ། ཏུས་འཁོར་གྱ་ཚང་རིགས་ལྡན་ཚོས་འཁོར་གླིང་ཕྱག་འདེབས་  
མཛད་དེ་དཔལ་དང་པོའི་སངས་རྒྱས་ཏུས་གྱི་འཁོར་  
ལོའི་བཤད་རྒྱབ་གྱི་བཏུན་པ་སྟེལ་བ། .....(295)

༤. མདོ་སྐད་རྩོ་རྒྱད་གྱི་ཡུལ་གྱ་མང་པོ་དང་དགོན་རྒྱབ་ལྷོ་  
ཏུ་མར་ཞབས་གྱིས་བཅགས་ཏེ་བཏུན་འགྲའི་  
དོན་རྒྱབས་ཆེན་མཛད་པ། .....(394)

༥. ཞིང་འདྲིའི་གཏུལ་བྱ་རྫོགས་པ་ན་ཞི་བའི་དབྱིངས་སུ་ཐིམ་པ་དང་  
དགོངས་རྫོགས་རྒྱབས་ཆེན་བརྒྱབས་པ། .....(511)

༡༠. རྣམ་ཐར་གྱི་སྤྱིའི་དོན་གྱི་སྤྱིང་པོ་བརྒྱས་པ། .....(548)

༡༡. སྐར་ཡང་མཚོག་རྒྱལ་ཉི་མ་གཞོན་ཅུའི་འཇུག་ཞལ་མདོན་ཏུ་བྱུར་  
ཏེ་དགེ་ལེགས་བཀྲ་ཤིས་གྱི་རྩོ་བརྒྱ་ཏུས་  
གཅིག་བྱེས་པ། .....(649)

རྗེ་བཅུན་སྐོ་བཟང་འཕྱིན་ལས་དཔལ་བཟང་པོའི་གསང་  
རྣམ་དཔག་བསམ་རྫོན་ཤིང་ཞེས་བྱ་བ། .....(665)

ཡབ་རྗེ་སྤྲ་མ་རྒྱབས་མགོན་རིན་པོ་ཆེའི་རྣམ་ཐར་  
ལས་ལོ་རྩོགས་གསལ་བའི་མཛད་པ་གལ་  
ཆེ་བ་འགའ་རེའུ་མིག་ཏུ་བཀོད་པ། .....(673)

འཇུངས་རབས་རེའུ་མིག་ .....(681)

༄། །རིགས་དང་དགྱིལ་འཁོར་རྒྱ་མཚོའི་མངའ་  
བདག་རྗེ་བཙུན་སྒོ་བཟང་འཕྲིན་ལས་བསྟན་  
ས་རྒྱ་མཚོ་དཔལ་བཟང་པོའི་རྣམ་པར་  
ཐར་བ་འོ་མཚར་རྩིབས་སྟངས་བཟུ་  
བའི་གསེར་གྱི་འཁོར་ལོ་ཐུབ་  
བསྟན་མངོས་རྒྱན་ཞེས་  
བྱ་བ་བཞུགས།

ཞུ་དམར་པ་རྗེ་དགོ་འདུན་བསྟན་འཛིན་རྒྱ་མཚོ་དང་འཇམ་  
དབྱངས་ཐུབ་བསྟན་རྒྱ་མཚོས་མཛད།



༡. རྒྱ་བཟང་ལས་བརྟན་པ་རྒྱ་མཚོ་གྱི་  
འཕྲིན་ལས་བརྟན་པ་རྒྱ་མཚོ་

རྒྱ་བཟང་ཆོས་ཀྱི་ཡིད་ལ་དབང་བརྒྱུར་ནས། །དགོན་མཚོག་འཕྲིན་ལས་  
འཕྲོ་ལ་སྤེལ་མཛད་པ། །འཇམ་གླིང་བརྟན་པའི་ཉི་མའོད་སོ་ཆེ། །དཀྱིལ་འཁོར་  
རྒྱ་མཚོའི་མགོན་དེས་ཤེས་པས་སྤྲུངས། །རྒྱལ་ཀུན་མཁྱེན་རབ་གསེར་སྤྲུངས་ལས་  
ལྷུབ་འོད་ཀྱི་གདེངས་ཀ་བཞད་པའི་སྒྲིམ། །དོ་མཚར་མཚན་དཔེའི་ཡལ་འདབ་  
འབྲུམ་རྒྱགས་སྤྱིང་རྗེའི་རྒྱུར་ལུས་སྤོམ་པའི་རྣམ། །ཀུན་ཚོངས་འཆིང་བརྒྱའི་དྲ་  
བ་གཙོད་མཛད་ཡེ་ཤེས་རལ་གྱི་འཆང་བའི་སྒྲ། །ཚིག་རྗེ་ཚིག་བདག་སྤྲུལ་ལ་ལམས་  
པ་འཇམ་དཔལ་རྗེ་རྗེས་རྟེན་ཏུ་རྒྱུངས། །ཟབ་ཞི་གདོད་ནས་རྒྱས་དང་བལ་བ་  
དབྱིངས་ཀྱི་ཕུ་མོ་བཞེན་ལེགས་མ། །སྟོན་དབྱའི་ཆོས་ཀྱི་སྤྲུང་བྲངས་ལེན་ལམས་  
རྒྱལ་བ་རྒྱ་མཚོའི་མཛའ་ན་མོ། །མད་བྱུང་སྟོན་པའི་ཚིག་ལ་དབང་བ་མི་ཟད་  
ཚིག་མཐའ་ལས་པའི་གཏེར། །ཚིག་བདེན་བདེན་པར་སྐྱབ་པའི་དབང་རྒྱུག་རྒྱགས་  
ལས་རྣམ་རྒྱལ་བདག་གྲུབ་མཛོད། །ལེགས་རྒྱན་ལུ་བརྒྱའི་གཞི་ལས་ལེགས་  
འཕྲིན་མད་བྱུང་ལེམས་བསྐྱེད་ཚ་བ་བརྟན། །རྣམས་ཆེན་རྒྱུང་པའི་ཡལ་འདབ་  
འབྲུམ་རྒྱགས་སྤངས་རྒྱགས་འབྲས་བཟང་ཁྲུམ་གྱིས་ཏུད། །འཕྲིན་ལས་དགོས་  
འདོད་ཆར་ཏུ་འཛོལ་བས་སྐལ་བཟང་གྱི་བའི་རེ་རྒྱན་པ། །ལུབ་ཆེན་རྒྱལ་བ་དཔག་  
བསམ་དབང་སོས་དགེ་ལེགས་བཀྲ་ཤིས་དཔལ་གྱིས་རྒྱུངས། །རྒྱ་བཟང་མཁྱེན་པ་  
རབ་ཡངས་ནམ་མཁམས་བདེན་གཉིས་ཤེས་བྱའི་དངོས་ཀུན་ལྟུབ། །བཙེ་ཆེན་རྒྱ་  
འཛོན་གཞོན་རྒྱའི་གདེངས་ཀ་རྒྱུ་ལ་མཐིང་ཀའི་རི་མོ་བཞེན། །མཐུ་རུས་སྤང་

ཅིག་འོད་གྱི་ཞགས་པས་བཞགས་ཚོགས་ཀྱན་ལ་འཇིགས་སྟེར་བ། །རིགས་གསུམ་  
 ལྷ་འདུལ་གཞགས་པའི་གཏེར་ཚེན་མི་ཤིགས་སྤྲང་མེས་སོ་པོར་བསྟེན། །རྒྱལ་  
 བསྟན་ཀྱང་བྱུང་པར་བཟལ་བ་གངས་ཅན་མདོ་སྤང་ཚོ་བྱང་འདིར། །རྒྱལ་  
 བསྟན་སྟེར་པོ་གསལ་བར་བྱེད་པའི་བསྟན་འཛིན་སྐར་ལྷོང་བྱེ་བའི་དབུས། །  
 རྒྱལ་བསྟན་སྟེལ་བའི་འཕྲིན་ལས་ཆ་རྣོགས་བཤད་སྤྱད་སྤང་བ་འདུམ་འགྲེང་བ། །  
 རྒྱལ་བསྟན་བདག་པོ་སྐལ་ལྷན་རྒྱ་མཚོ་སྤྲུང་རིམ་བྱོན་གཙུག་ཏུ་བསྟེན། །མི་  
 འཇུར་བདེ་སྤོང་མཚོ་ལས་བཞེངས་པ་ཡི། །འཕྲིན་ལས་ལྷ་མོ་དངོས་ལྷབ་འདོད་  
 འཚོ་ལ། །བྱུ་རུའི་འཕྲི་ཤིང་གཡོ་བའི་རྒྱ་འདུལ་གྱིས། །ཤྲུལ་མཚོན་ཆ་གདེངས་  
 པ་དེས་སྤྲངས་ཤིག །བདེ་གཤེགས་ནམས་གྱི་གསང་གསུམ་གཅིག་གྱུར་རྒྱ་འདུལ་  
 ཏུ་བའི་རྣལ་བ་ལས། །མི་བཟང་མཚུ་སྟོབས་ལུས་པ་ཆེར་འབགས་རྟོ་རྟོ་སྟོན་པོའི་  
 སྤྲང་བཞེངས་ནས། །དྲག་པོའི་མེ་དཔུང་སྤྲུགས་བརྒྱར་བསྤྲོད་ལས་གནམ་ལྷགས་  
 ཚོག་ཆར་འདུམ་རྩོད་བ། །བསྟན་སྤྲང་རྒྱ་མཚོའི་ལྗེ་དངོན་གྱུར་ཞལ་གཏན་གྱི་བར་  
 ཆད་མེལ་བའི་ལྷ། །ཀུན་ཏུ་རྟོག་པའི་སྟོན་ཚོགས་དེངས་པ་ཡི། །འོད་གསལ་ལེ་  
 ཤེས་རྟོ་རྟོའི་སྤྲུགས་གསང་ལམར། །གང་འདུལ་རྒྱ་མའི་རྣལ་གར་བྱེ་བ་བརྒ། །ཅི་  
 ཡང་འཆར་བའི་པ་མཐའ་བཟང་མི་ཤེས། །དྲི་མེད་ཉ་རྒྱས་སྟོན་གྱི་ཟླ་གཟུགས་ཉིད།  
 མཚོ་རྩིང་སྟེང་ཀ་རྒྱ་མིག་སྤོན་པ་དང་། །ཆ་ཚེའི་ཟིལ་བདེ་དང་དེ་སྟེང་གངས། །  
 ཅིག་ཆར་གསལ་བ་འདི་ན་མདོན་ལུམ་ཉིད། །རྟོགས་པ་རབ་མཚོག་སྤྲུ་སྤྲུགས་  
 ཟུང་འདུག་འདུལ། །འགོག་མེད་བརྟན་གཡོ་ཅི་ཡང་འཆར་བའི་ཚད། །ལམའ་  
 རྒྱབ་ཞིང་གི་རྒྱལ་བ་རྒྱ་མཚོ་ཡིས། །དབྱངས་གྱི་ཡན་ལག་རྒྱ་མཚོས་བརྟེན་མི་ལུས།  
 སྤངས་དང་རྟོགས་པ་མཚོག་གི་གཏེར་གྱུར་པའི། །རང་བཞིན་དྲང་པོར་བརྟེན་  
 པ་ཚངས་པའི་དབྱངས། །འཁོར་བའི་སྲིད་ཏུ་རྟོགས་མིན་རོ་མཚར་གཏམ། །  
 མཐའ་དག་དབྱངས་ཅན་དག་གིས་རི་ལྷར་མཚོན། །འོད་གྱུང་སྤྲུ་མའི་ཡོན་ཏན་

ཆ་ཅོམ་ཞིག། །བརྗོད་པས་བསོད་ནམས་པ་མཐའ་ཡས་པའི་གཏེར། །ཆོགས་མེད་  
ལྷུང་ལ་ཡིད་ཆེས་དང་པའི་སྣོན། །ལག་པད་སྒྲིང་གར་བཀོད་ནས་རྒྱལ་འདི་སྒྲིང་། །  
མད་བྱུང་བདེ་ཆེན་གནས་ལས་ནམ་ཡང་གཡོ་མེད་མཁྱེན་བཅའི་དཔལ་ལྷན་ཟབ་  
ཡངས་དོ་རྗེའི་བྱུགས། །བརྗོད་བལ་ལྷ་ཚོགས་བརྗོད་པའི་དབྱངས་གྱིས་ཞི་བ་  
མཚོག་གི་ལམ་སྟོན་འགག་མེད་དོ་རྗེའི་གསུང། །བྱུགས་གསུང་སྐྱ་མི་འཁོར་ལོ་  
ཀུན་ལ་བྱབ་པའི་བདག་ཉིད་འཇུག་མེད་དོ་རྗེའི་སྐྱ་མངའ་བ། །དང་པོའི་སངས་  
རྒྱལ་འཁོར་ལོའི་མགོན་དེའི་གསང་གསུམ་ལོན་ཏན་ཅི་རུས་བརྗོད་ལ་རྣོ་བ་སྐྱེས། །  
རྒྱལ་འདི་སྐལ་བཟང་དགའ་བསྐྱེད་འདོད་དགའི་གཏེར། །མ་དང་ལོག་ལྷའི་  
གདུང་སེལ་བདུད་ཚིའི་གཉེན། །མི་གནས་ལྷུང་འདས་བྱང་རྒྱབ་སྒྲིང་པའི་ལམ། །  
གསལ་བར་མཚོན་རུས་ཉེ་མ་གཞོན་རུའང་ཡིན། །སྐྱེས་ཐོབ་རྣམ་འབྱེད་ཨ་མའི་  
ཚལ་ཡངས་པོ། །བྲ་མའི་བྱིན་རྒྱབས་འོ་རྒྱན་གྱིས་གསོས་པས། །སྐྱན་འཇུག་  
ཉམས་བརྒྱ་རྗོགས་པ་རྟོགས་བརྗོད་ཀྱི། །བདུད་ཚིའི་འབྲས་བཟང་སྐྱོན་པའི་རོ་  
མཚར་སྟོན། །པད་གཞོན་སྣང་བུས་མརྗོགས་པའི་དོ་ར་ན། །གེ་སར་ཆང་གིས་སྦྱོས་  
པའི་བྱང་བ་ཞིག། །སྐྱན་འཇུག་མགྱིན་པའི་རོལ་མོ་འཁྲུལ་བཞིན་ཏུ། །མྱེད་ཚིའི་  
སྐྱེ་མ་ཐོགས་ནས་དལ་གྱིས་རྒྱ། །སྲིད་ཞིའི་དབུལ་སེལ་ཀུན་བཟང་བྱུགས་བསྐྱེད་  
ཡིད་བཞིན་ནོར་བུའི་ལྷོ་བ་བརྟན། །རྣམ་བཞིའི་འཕྲིན་ལས་སྐྱུན་གྱིས་གྲུབ་པ་རོ་  
མཚར་རྗེའམ་སྣང་རི་མོ་བཀ། །བྲའས་ཆེན་སྦྱོན་པའི་སྐྱ་བྱུང་གྱིས་འཁྲུལ་རྟོགས་  
བརྗོད་གསེར་གྱི་འཁོར་ལོ་ཆེ། །བྱབ་ཆེན་བྱེ་བའི་བརྟན་པའི་ཡང་སྒྲིང་མརྗོགས་  
རྒྱན་ཉིད་ཏུ་སྤེལ་བར་བྱ། །དེ་སྦྱིར་བྲ་མའི་ལོན་ཏན་རིན་ཆེན་དཔབ། །མཁས་  
བརྟན་གྲུབ་པའི་གཟི་འོད་སྣང་འབར་ཞིང། །རོ་མཚར་རྗོགས་སྦྱར་ཅོད་པན་གྱིས་  
མརྗོགས་པ། །སྐལ་བཟང་ལེགས་གྱིས་བུ་རྣམས་གུས་པས་ལོངས། །

ཞེས་མཚོན་པར་བརྗོད་ཅིང་བྱུག་འཚལ་བ་དང་། དངོས་པོ་དེས་པར་

བསྐྱེད་པ་སོགས་ཚོགས་སུ་བཅད་པའི་དབྱུངས་ཀྱིས་སྐྱོན་བསུས་ཏེ་ཡང་དག་པར་  
 དགོ་བའི་གཏམ་གང་ཞིག་སྤོང་བར་བྱ་བ་ནི། ཇི་སྐད་ཏུ། བཀའ་གདམས་བསྐྱེད་  
 པའི་སྐྱོན་མེ་མཉམ་མེད་པོ་ཏེ་བ་ཆེན་པོའི་གསུང་སྤྱོད་ལས། མན་དག་ཐམས་  
 ཅད་བསྐྱེད་པའི་མཁོ་ནི། །བཤེས་གཉེན་དམ་པ་མི་བཏང་བ་ཡིན། །དེ་ལས་དང་  
 དང་བྱང་རྒྱབ་སེམས་སོགས། །ཡོན་ཏན་ཀྱན་འབྱུང་ཀྱན་གྱི་གཏེར་ཡིན། །ཞེས་  
 དང་། ཇི་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པས། །འཇིག་རྟེན་འཇིག་རྟེན་འདས་པའི་དགོ་  
 ལེགས་ཀྱི། །ཡོན་ཏན་ཀྱན་གྱི་ཚ་བ་དྲིན་ཅན་ཇི། །ཞེས་སྐལ་བ་མཚོག་དང་ལྡན་  
 པའི་སྐྱབ་མའི་ཚོགས་རྣམས་ཀྱི་རྒྱུད་ལ་ཡོན་ཏན་ལྷ་གཅིག་སྐྱེ་བ་དང་། རྒྱུན་ལྷ་  
 གཅིག་འགྲིབ་པ་ཡན་ཆད་ཀྱིས་མཚོན་པའི་འཇིག་རྟེན་དང་འཇིག་རྟེན་ལས་.....  
 འདས་པའི་བདེ་དགོ་ལེགས་ཚོགས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་འབྱུང་གནས་དང་། འདི་དང་  
 ཟ෍་མའི་དོན་ཐམས་ཅད་བདེ་བླག་ཏུ་འགྲུབ་པའི་རྟེན་འབྲེལ་སུན་སུམ་ཚོགས་པ་...  
 ལེགས་པར་འགྲིག་པའི་ཚ་བ་ནི་རང་ལ་ལམ་མ་ལོར་བར་རྣོན་པའི་ཐེག་པ་མཚོག་  
 གི་དགོ་བའི་བཤེས་གཉེན་རྒྱལ་བཞིན་ཏུ་བསྐྱེད་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ལ། དེ་ལ་ཡང་རྒྱུར་  
 བསམ་སྦྱོར་གཉིས་ལས་ཐོག་མར་བསམ་པས་བསྐྱེད་རྒྱལ་སངས་རྒྱས་དངོས་སུ་...  
 མཐོང་བའི་དད་པ་རྒྱུངས་པ་གལ་ཆེ་བས་ན། ཚོས་བཅུ་བའི་མདོ་ལས་ཀྱང་།  
 གང་གིས་འདྲེན་པ་དེས་འབྱུང་ལ། །དད་པ་ཐེག་པའི་མཚོག་ཡིན་ཏེ། །དེ་ལྟར་སྐོ་  
 དང་ལྡན་པའི་མིས། །དད་པའི་རྗེས་སུ་འབྱང་བ་བསྐྱེན། །ཞེས་དང་། ས་གསུམ་  
 ཀྱི་སྐྱོན་མེ་གཅིག་སུ་བྱང་རྒྱབ་ལམ་རིམ་ཆེན་མོ་སོགས་ལས་ཀྱང་། རྩད་པར་ཏུ་  
 ཚ་བ་དད་པ་རྒྱུངས་པ། །ཞེས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། །དད་པ་ཡང་ཁ་ཅམ་ཚོག་ཅམ་  
 མ་ཡིན་པར་བྱགས་དྲག་ལ་རྒྱན་རིང་བ་བསྐྱེད་དགོས་ཤིང་། དེ་བསྐྱེད་པ་ལ་ཡང་  
 དགོ་བའི་བཤེས་གཉེན་དེ་དག་གིས་ཐོག་མར་སྤེ་སྤོད་གསུམ་དང་རྒྱུད་སྤེ་བཞིས་...  
 བསྐྱེད་པའི་རྒྱལ་བའི་གསུང་རབ་དགོངས་འབྲེལ་དང་བཅས་པ་ལ་ཐོས་བསམ་.....

གྲིས་སྐྱོ་འདྲེགས་བཅད་དེ་མང་རྒྱ་མཚོན་པ་ལྷང་གི་ཡོན་ཏན་བརྟེན་པའི་ཚུལ།  
 དར་རྒྱ་བརྟན་པ་སྤྱི་དང་མཐུན་པའི་རྒྱུད་འདུལ་ལྷགས་བསྐྱབ་པ་གསུམ་གྱི་……  
 ཉམས་ལེན་རྣམ་པར་དག་པ་ཐུགས་དམ་གྱི་མཐིལ་རྒྱ་མཛོད་པས་ཚུལ་བཞིན་……  
 རྒྱལ་པ་རྟོགས་པའི་ཡོན་ཏན་བརྟེན་པའི་ཚུལ། བ་མར་འཆད་ཚོད་ཚོམ་གསུམ་  
 དང་མཚུན་བཅེ་ལུས་གསུམ་གྱི་སྐྱོ་ནས་རྒྱལ་བ་བྱ་རམ་ཤིང་པའི་ལྷང་རྟོགས་གྱི་……  
 བརྟན་པ་ལ་བྱ་བ་རྒྱ་ཆེར་མཛོད་ཅིང་། རྣལ་བ་བཟང་པོའི་གདུལ་བྱ་མཐའ་དག་  
 མེན་ལོ་གྱི་ལམ་ལ་བཀོད་པ་སོགས་གསང་བ་གསུམ་གྱི་ཡོན་ཏན་སྐྱོ་རྣམ་ཚོགས་……  
 ལས་བསམ་པ་ལ་རག་ལས་པར་གསུངས་ཤིང་། གཞན་ཡང་དཔལ་ལྷན་དཔྱིས།  
 རྟོན་གྱི་རྒྱལ་པོ་གྲགས་པའི་གཟུགས། །དག་གི་རང་བཞིན་མེ་ལོང་ཐོབ། །ད་ལྟ་དེ་  
 ཉིད་མི་གནས་ཀྱང་། །རང་ཉིད་ཉམས་པ་མེད་ལ་ལྟོས། །ཞེས་སྟོན་ལྱོག་ཚོས་ལྷན་  
 གྱི་རྒྱལ་པོ་སོགས་ཀྱི་རྒྱུད་པ་ལྷན་ལུས་ཚོགས་པ་རྣམས་རྒྱལ་རབས་དང་། ཚོས་  
 འཕྲུང་དང་། དེབ་ཐེར་སོགས་ལྷ་བཀོད་པ་ལས་ད་ལྟ་དེ་རྣམས་མི་གནས་ཀྱང་  
 ལྷན་པའི་གྲགས་པ་ལྷན་རིང་རྒྱ་གནས་པ་བཞིན། རྣམས་བྱ་དམ་པ་རྣམས་ཀྱི་རྣམ་  
 ཐར་ཆུང་རྒྱུང་བ་རྣམས་ཀྱང་འབད་པས་བཅའ་ནས་རྟོགས་པ་བརྗོད་པའི་……  
 བརྟན་བཅོས་སྤེགས་བམ་རྒྱ་འགོད་པ་སོགས་བྱས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་རྣལ་བ་དང་……  
 ལྷན་པའི་གདུལ་བྱ་རྣམ་དཔྱོད་ཅན་དག་གིས་སྤྱོད་བྱ་དམ་པ་དེ་དག་གོ་འཕང་……  
 མཚོན་པོར་གཤེགས་པའི་ལམ་གང་ཡིན་པ་ཤེས་ནས་སྤྱི་ཅི་མ་ཤོག་པའི་རྣམ་……  
 པར་ཐར་བའི་རྗེས་སུ་འཇུག་པ་དང་། དད་པ་སྤར་མ་སྤྱོད་པ་སྤྱོ་ཞིང་། རྣམས་  
 ཟིན་གོང་འཐེལ་རྒྱ་འཕྲུར་བ་སོགས་ཀྱི་དགོས་པ་རྒྱ་འགྲུབ་པར་གསུངས་ཏེ།  
 དག་གི་དབང་རྒྱག་སྐོབ་དཔོན་དཔའ་སོས། གྲགས་པའི་མཚན་མར་གྱུར་པ་  
 བཟང་པོ་འདྲི་རྣམས་ཀྱིས། །བདེ་བར་གཤེགས་འཕྲུར་ལམ་རྣམས་གང་ཡིན་  
 བརྟན་པར་འཕྲུར། །ཡིད་ལ་དད་པ་མེད་པ་རྣམས་ཀྱང་དད་པར་འཕྲུར། །ཚོས་

དང་ལྡན་པའི་གཏམ་གྱིས་རབ་ཏུ་དགའ་བར་འབྱུང། བེས་གསུངས་པ་ལྟར་རོ། །  
 ལྷ་མཚན་དེ་བས་ན་བདག་ཅག་རྣམས་ཀྱི་འདྲན་མཚོག་དམ་པ་སྲིད་པའི་སྤྲུག་.....  
 ཚོགས་མཐའ་དག་སྤྲུལ་གདུག་པའི་ཚང་དང་མེ་འབར་པའི་འོབས་ལྟར་གཞིགས་  
 པའི་ངེས་འབྱུང་དང་སྤྱོད་ཤེས་སྤྲུགས་དྲག་པོས་སྤྲུགས་སྤྲུང་རང་དབང་མེད་པར་.....  
 བསྐྱལ་བའི་མཐུས། བསྐྱལ་གཞི་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་དགེ་སྲོང་གི་སྤྲོམ་པས་བསྐྱལ་  
 པའི་རྒྱལ་གྲིམས་རྣམ་པར་དག་ཅིང་གནས་པ་ལ་ཕན་འདོགས་པ་སོགས་དམ་.....  
 པའི་ཚོས་འདུལ་བ་ལྷང་ལས་གསུངས་པའི་མཐུན་སྲོལ་གྱི་མཚན་ཉིད་ཡོངས་སུ་.....  
 རྫོགས་པའི་གནས་བརྟན་འདུལ་བ་འདྲིན་པ་ཚེན་པོ། རང་དང་གཞན་གྱི་གྲུབ་  
 པའི་མཐའ་རྒྱ་མཚོ་ལྟ་བུའི་ལ་རོལ་ཏུ་སོན་པས། མདོ་དང་སྤྲུགས་གྱིས་བསྐྱལ་  
 པའི་ནང་རིག་པ་གཙོ་བོར་གྱུར་གྱི་བརྒྱ་སྤྲུག་རིག་པའི་གནས་མཐའ་དག་འཆད་པ་.....  
 དང་། ཚྱོད་པ་ཚོམ་པ་ལ་འཛམ་སྐྱིང་ཡངས་པའི་ཁྱོན་འདྲིར་སྤྲུག་གྲུང་འགྲན་  
 པའི་རྒྱ་ཐམས་ཅད་དང་བལ་བ་སྤྱོད་པའི་རྒྱ་མཚོག་ངེས་པ་དོན་གྱི་བརྗེ་ཏུ་ཚེན་པོ།  
 ཤེས་བྱའི་དགྱིལ་འཁོར་མཐའ་དག་ལ་སྤོག་ཏུ་མ་གྱུར་པའི་ཡོ་ཤེས་ཀྱི་སྤྲུག་དྲི་མ་.....  
 མེད་པ་མངའ་བས་སྤོན་གྱི་མཐའ་དང་། ཕྱི་མའི་མཐའ་ལ་སོགས་པ་ལག་མཐིལ་  
 གྱི་རྫས་བཞིན་མདོན་སྤྲུལ་ཏུ་སྤོན་པ་སོགས་ལེགས་ཉེས་སྤང་དོར་འདོམས་པ་ལ་.....  
 བསྐྱེངས་པ་མི་མངའ་བའི་ཀུན་མཁྱེན་སྤྱོད་པ་ཚེན་པོ་དུལ་ཞིང་ཞི་ལ་ཉེ་བར་ཞི་.....  
 པའི་བསྐྱལ་བ་རིན་པོ་ཚེ་རྣམ་པ་གསུམ་གྱིས་སྤྲུགས་སྤྲུང་ལེགས་པར་སྤྲུག་པ་.....  
 སོགས་ཐེག་པ་མཚོག་གི་དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་གྱི་མཚན་ཉིད་ཐམས་ཅད་དང་.....  
 ལྡན་པས་མཁའ་མཉམ་སྤྱེ་རྒྱ་ཀུན་གྱི་འདི་དང་ཕྱི་མའི་སྤྲུབས་མགོན་ཚེན་པོ་.....  
 བདག་བས་གཞན་གཅེས་པའི་བྱང་རྒྱལ་གྱི་སྤྲུགས་ལེགས་པར་འབྱོངས་པས་རྟག་  
 ཏུ་ཚེ་རྒྱས་བཀུར་ཡང་སྤྱིང་རྗེའི་གཞིགས་པ་དམན་པ་རྣམས་ལ་ལྷག་པར་འབྱུག་.....  
 ཅིང་ཕྱིན་དུག་བསྐྱེད་བཞིས་བསྐྱེད་པའི་རྒྱལ་བའི་སྤྲུག་གྱི་སྤྱོད་པ་རྒྱབས་པོ་ཚེའི་མ་

རོལ་ཏུ་མྱིན་པའི་རྒྱལ་ལྷན་བདག་ཉིད་ཚེན་པོ། མྱི་དང་ནང་གི་དེ་ཉིད་ཉི་ཤུ་  
 སོགས་རྗེ་རྣོབ་དཔོན་མཚན་ཉིད་ཐམས་ཅད་དང་ལྟན་ཞིང་། མཚན་བཅས་  
 མཚན་མེད་དང་ལམ་རིམ་པ་གཉིས་ཀྱི་ཉིང་འཛིན་ལ་བརྟན་པ་སོབ་པའི་དེས་པ་  
 དོན་གྱི་རྣལ་འབྱོར་གྱི་དབང་ལྷག་ཚེན་པོ། མཉམ་མེད་ཐུབ་ཚེན་གྱེ་བའི་ལྷང་  
 དང་རྟོགས་པའི་བརྟན་པའི་ཡང་སྟིང་འཇམ་མགོན་རྒྱལ་བ་གཉིས་པའི་རིང་.....  
 ལྷགས་གཤེར་གྱི་རྒྱལ་མཚན་ཚེན་པོ་སྟིང་པའི་ཚེ་མོར་བརྟེན་པ་ལ་ཐབས་.....  
 མཁས་པ་དང་། ལྷགས་རྗེ་རྣུང་བ་དང་། སྟིང་རྟོབས་ཚེ་བ་དང་། འཕྱིན་ལས་ལུ་  
 མཐའ་ཡས་པའི་རྒྱལ་ལ་སྤུང་ཡང་འགྲུག་པར་མི་རུས་པས་བརྟན་འཛིན་གྱེ་བའི་  
 དབྱུས་ན་གྲུར་དཀར་པོའི་ཉོག་ལྷར་མངོན་པར་མཚོ་བས་མཚན་དང་དོན་མཐུན་  
 པའི་བརྟན་འཛིན་ཚེན་པོ། བདག་ཅག་གདུལ་བྱ་རྣམས་ལ་དུས་གསུམ་རྒྱོགས་  
 བརྒྱའི་རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ལས་ཡུང་བཀའ་དྲིན་དང་ལྷགས་རྗེ་མཚན་པ་ལྷ་མོ་.....  
 མཚིས་པ་དོན་གྱི་སྤང་ཏུ་མཚན་ནས་རྣོས་ཏེ། རྗེ་བཅུན་ལྷ་མ་དམ་པ་རིགས་  
 བརྒྱའི་ལྷབ་བདག་དང་པོའི་སངས་རྒྱས་རྣོ་བཟང་དཀོན་མཚོག་འཕྱིན་ལས་.....  
 བརྟན་པ་རྒྱ་མཚོ་དཔལ་བཟང་པོ་ཞེས་གྲགས་སྟེན་བཀྲ་ཤིས་གཡས་སུ་འབྱེལ་.....  
 བའི་དུང་དཀར་གྱི་རྒྱ་དབྱངས་མཚན་པོ་སྟིང་ཚེའི་བར་དུ་ལྷབ་པ་དེ་ཉིད་ཀྱི་.....  
 གསང་བ་གསུམ་གྱི་རྣམ་པར་ཐར་བ་རྒྱ་མཚོ་ལྷ་ཏུ་ལས་རྒྱ་ཐོགས་ཅམ་ཞིག་རང་  
 གཞན་གྱི་དང་པོ་འཕེལ་བའི་གསོས་དང་། རང་ཉིད་ཚེ་རབས་ཀྱི་སྤང་བར་རྗེས་  
 ལུ་འཛིན་པའི་རྣོན་ལམ་གྱི་རྟོན་ཏུ་སྟེལ་བར་བྱའོ། །

དེ་ཡང་རྗེ་བཅུན་རིན་པོ་ཚེ་འདི་ཉིད་ཀྱིས་རིང་མོ་ཞིག་ནས་ཏུ་ཏུ་ཅག་གི་  
 ཐེམས་ཅན་རྣུག་བརྟལ་མཐའ་ཡས་པས་གཅོས་པ་རྣམས་ལ་ཤས་མི་བརྟོད་པའི་  
 སྟིང་རྗེ་ཚེན་པོའི་གཞན་དབང་དུ་གྲུར་ཏེ་དང་པོ་བྱང་རྒྱུ་མཚོག་ཏུ་ལྷགས་.....  
 བརྟེན། བར་དུ་བསོད་ནམས་དང་ཡེ་ཤེས་ཀྱིས་བརྟུས་པའི་རྒྱལ་བའི་སྤུས་ཀྱི་

སྤྱོད་པ་སྐབས་པོ་ཆེ་མཐའ་དག་ལ་ལྷན་པ་མེད་པར་བཙོན་འགྲུལ་དྲག་པོས་.....  
 བསྐབས་ཏེ་བསྐལ་ཆེན་གྲངས་མེད་གསུམ་གྱི་ཡུན་རྒྱ་ཚོགས་པས་གསལ། མཐར་  
 རྒྱགས་སྡིན་སྤྱོད་པ་གསུམ་མཐར་ཕྱིན་ཏེ་སྲོན་མེད་པའི་བྱང་ཆུབ་མཚོག་གི་.....  
 བཏུང་ཚིའི་གོ་འཕང་མཛོན་རྒྱ་མཛོད་དེ་ཚོས་གྱི་སྐྱེ་ལས་ནམ་ཡང་གཤོ་བ་མེད་.....  
 བཞིན་རྒྱ་མ་དག་པའི་ཞིང་གི་སེམས་ཅན་རྣམས་འདུལ་བའི་ཆེད་རྒྱ་ལ་ལར་.....  
 མཁས་པ་དང་གྲུབ་པའི་སྐྱེས་བུ། ལ་ལར་རྒྱལ་པོ་དང་སློན་འབངས། ལ་ལར་  
 དགེ་སྤྱོད་དང་ཕྱིམ་པ། ཐ་ན་བྱ་དང་རི་དྲགས་ལ་སོགས་པ་སེམས་དང་ལྡན་པ་  
 དང་། ལ་ལར་བཀྲོས་སྐྱོན་གྱིས་ཉེན་པ་ལ་བཟའ་བཏུང་། ལ་ལར་སོངས་པའི་  
 རྒྱལ་བསྐལ་གྱིས་གཏུང་བ་ལ་རྣོ་རྒྱལ། ལ་ལར་རྒྱ་སྤྱོད་སོགས་གྱི་འཇིགས་པས་  
 མནར་བ་ལ་གྲུ་ཟམ། ཐ་ན་མེ་རྒྱ་རྒྱུད་གསུམ་སོགས་སེམས་མེད་གྱི་བེམ་པོའི་རྣམ་  
 པ་སྐྱ་ཚོགས་པའི་སྐྱོན་པ་གཏུལ་བྱ་མཐའ་དག་གནས་སྐབས་དང་མཐར་ཐུག་གི་...  
 བན་བདེ་ལ་འགོད་པར་མཛོད་དེ། ལངས་རྒྱས་པལ་པོ་ཆེའི་མདོ་ལས། བྱང་ཆུབ་  
 རྒྱ་མཚོ་རབ་རྟེན་གྱུར་ནས་ཀྱང་། །སེམས་ཅན་རྒྱ་མཚོ་རབ་རྒྱུན་བྱའི་ཕྱིར། །  
 བྱང་ཆུབ་སེམས་བསྐྱེད་རྒྱ་མཚོ་སྟོན་མཛོད་ཅིང་། །མི་འགྲིབ་སྤྱོད་པ་རྒྱ་མཚོ་དུས་  
 ཀྱན་སྟོན། །བདེ་གཤེགས་རྣམས་གྱི་རྣམ་འཕྲུལ་དེ་འདྲ་པོ། །ཞེས་དང་། རྣོང་པོ་  
 བཀོད་པའི་མདོ་ལས། དེ་དག་ཀྱན་རྒྱ་འཚོ་བའི་ཚོས་འཇིན་ཅིང་། །སྲོན་ཡོད་  
 དང་སྲོན་མེད་རྣམས་དང་། །རལ་བ་རིང་དང་གཞོན་ལུང་བརྒྱལ་ལུགས་ཅན། །  
 དེ་དག་གི་ཡང་སྐྱོབ་དཔོན་འཕྲུང་བ་ཡིན། །དེ་དག་དགོན་པར་སྦྱོན་ཤིང་ཆེན་  
 པོར་འཕྲུང། །སྤྱོད་དང་རིན་ཆེན་མི་ཟངས་གཏོར་རྣམས་དང་། །ཡིད་བཞིན་ནོར་  
 བུ་འདོད་པ་འབྱིན་ཤིང་དང་། །ལམ་གོལ་འབྲུམ་པ་རྣམས་ལ་ལམ་སྟོན་འཕྲུང། །  
 །ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར་རོ། །དེ་ལྟ་བུས་ན་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་འདི་ལྟ་བུའི་སྐྱེའི་  
 སྐྱེས་པ་རབས་གྱི་གྲངས་དང་གོ་རིམ་ནི་ཡི་ཤེས་གཟིགས་པ་དག་པའི་རྒྱལ་བ་སོ་...

ནའི་མཚམས་པའི་ཡུལ་དུ་གྱུར་པ་ལས་རྒྱུ་མཚོར་གྱི་སྐྱེ་བོ་བདག་ལྟ་བུས་ནི་སྨྱོན་གས་  
 ཅོས་ཡང་བརྗོད་པར་རྣམ་པ་མ་ཡིན་ནོ། །འོ་ན་རི་ལྷོ་ར་བསྐྱེད་པར་བྱ་ཞེ་ན།  
 རིགས་པའི་དབང་སྤྱད་གིས། གནས་གསུམ་པར་ནི་འཕྲོས་པ་ན། །ལྷང་འདྲེན་པ་  
 བྱི་མཁས་པའི་ལྷགས། །ཞིས་གསུངས་པ་ལྷོ་ར་གཞལ་བུའི་གནས་ཤིན་ཏུ་སྐྱོག་  
 ལྷོ་ར་རྣམས་དབྱེད་པ་གསུམ་གྱིས་དག་པའི་ལྷང་ཚད་མ་ཁོ་ན་ལ་བརྟེན་དགོས་ཅོད་  
 པས་ན། གནས་འདི་ཉིད་ཀྱང་རྣམ་གསུམ་གྱི་ཤེས་བུའི་དངོས་པོ་ཐམས་ཅད་  
 ལག་མཐིལ་གྱི་རྒྱས་བཞིན་དུ་སྐྱིབ་པ་མེད་པར་གཟིགས་པ་རྒྱུ་བཅུན་སྲོལ་བཟང་  
 བསྟན་པ་རྒྱལ་མཚན་དཔལ་བཟང་པོ་འཕྲུལ་གསང་བའི་མཚན་གྱི་རྣམ་མོ་ནི་རོང་  
 ཆེན་པུ་རྒྱ་རྩོམ་ཞེས་ཀྱིད་པ་དང་ཞི་བའི་ཁམས་ན་ཡོངས་སུ་གྲགས་པ་དེ་ཉིད་  
 གྱིས་མཚན་པའི་སྤྱད་མོར་བའི་འབྲུངས་རབས་དཔག་བསམ་སྒྲོན་པ་དང་། སྤྱད་  
 མོར་མ་ཡིན་པའི་འབྲུངས་རབས་རྟ་ལྷང་དབང་པོ་གཉིས་སུ་རི་ལྷོ་ར་སྐྱེལ་བའི་  
 གསུང་ཚད་མར་གྱུར་པ་འདི་དག་ཁོ་ན་ལ་བརྟེན་ནས་བརྗོད་པར་བྱའོ། །དེ་ཡང་  
 འབྲུངས་རབས་མོ་སོའི་རྣོགས་པ་བརྗོད་པ་ཞིབ་རྒྱས་ནི་བཤད་མ་ཐག་པའི་  
 འབྲུངས་རབས་དེ་དག་ལས་ཤེས་པར་བྱ་ཞིང་། འདིར་ནི་དོན་གྱི་སྤྱིང་པོ་ཅོམ་  
 ཞིག་བསྟུན་པ་ཆོགས་སུ་བཅད་པའི་དབྱེད་པའི་སྤྱད་པ་ལྟར་བྱེད་པོ་རོ། །

སྐོ་ཆེན་ཀྱང་རྒྱ་བཟང་པོའི་སྤྱགས་བསྐྱེད་དང་། །རྣམ་ལྱོགས་རྣམས་མི་འཚད་  
 པའི་འཕྲོས་ལས་གྱིས། །བཤད་སྐྱེད་བསྟན་པ་སྨྱོན་མཐར་རྒྱས་མཚན་པ། །རྒྱལ་  
 པ་རྒྱ་མཚོའི་འདུས་ཞལ་མགོན་དེར་འདུད། །རྒྱབས་ཆེན་སྤྱགས་བསྐྱེད་དབང་  
 ཆེན་གསེར་གྱི་གཞིར། །སྐྱེ་བུའི་རེ་སྐྱོང་འབྲུངས་རབས་དཔག་བསམ་ཤིང་། །  
 ལྷོ་ར་གྲུབ་འཕྲོས་ལས་སྐྱེ་མ་གཡུར་བེ་བ། །རི་སྐྱེད་འབྲུངས་པའི་གངས་ཚད་སུ་  
 ཡིས་དཔོག། །བདེ་ཆེན་ལྷན་ཅིག་སྐྱེས་པའི་ཡེ་ཤེས་གྱི། །སྐྱེ་འབྲུལ་བརྟན་གཤོའི་